

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 29 (1982)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

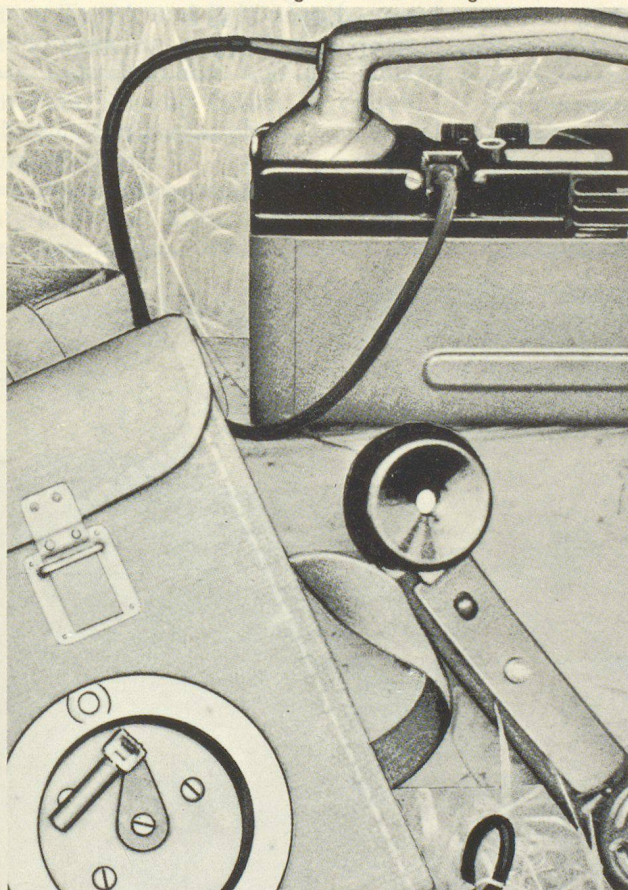
**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## «tragbare» LB-Telefone für den Ernstfall

In einer modernen und wirkungsvollen Zivilschutzorganisation bilden die vom öffentlichen Telefonnetz unabhängigen Lokalbatterie-Telefonanlagen einen wichtigen Baustein zur Aufrechterhaltung der Verbindungen.



Die robusten, spritzwasserdichten Konstruktionen sowie die wasserdichten Telefonhörer erlauben einen Einsatz unter härtesten Bedingungen, was in unserer Armee schon während Jahren bewiesen wird.

Wenn Sie mehr über die LB-Feld- und Tischstationen wissen wollen, schicken Sie uns bitte den ausgefüllten Coupon oder telefonieren Sie uns auf die Nummer 031 - 50 51 11.

**gfeller**  
telecommunications

Senden Sie mir weitere Informationen über die LB-Feldtelefone

Name \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

Senden an:  
Gfeller AG, Brünnenstrasse 66, 3018 Bern, Telefon 031 50 51 11

ZivSch

GAG 4

# MSA

## zur wirksamen Verhütung von Unfällen



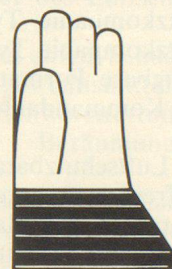
Schutzhelme



Gehörschutz



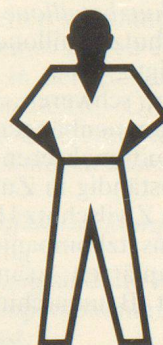
Schutzbrillen



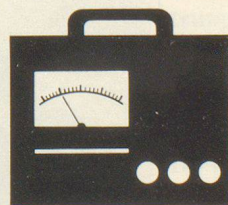
Arbeits- und  
Schutzhandschuhe



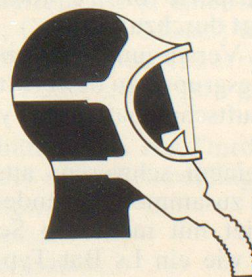
Sicherheitsgürtel



Schutzkleider



Geräte zum Auf-  
spüren und Messen  
explosiver oder  
giftiger Gase  
und Dämpfe



Staub- und  
Gasmasken  
Schutzhauben

Generalvertretung - Beratung - Verkauf - Service

# MAVEG

MAVEG AG, 3250 LYSS

☎ 032 84 71 71

581